PRECAUTIONARY STATEMENTS

HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

CAUTION: Harmful if swallowed, inhaled or absorbed through skin. Causes moderate eye irritation. Avoid breathing spray mist. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling. Remove and wash contaminated clothing before reuse. Wear the appropriate personal Protective Equipment (PPE).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)

Applicators and other handlers must wear: Long-sleeved shirt and long pants, waterproof gloves, and shoes plus socks. Follow manufacturer's instructions for cleaning /maintaining PPE. If no such instructions for washables, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

USER SAFETY RECOMMENDATIONS:

Users should: Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove clothing/PPE immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing. Remove PPE immediately after handling this product. Wash the outside of gloves before removing. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing.

ENVIRONMENTAL HAZARDS

For terrestrial uses, do not apply directly to water, to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not contaminate water when disposing of equipment wash water or rinsate.

البيانات التحذيرية

المخاطر على الإنسان والحيوانات المنزلية

تنبيه: ضار في حال الإبتلاع أو استنشاقه أو امتصاصه عبر الجلد. يسبب تهيج العين، تجنب استنشاق الرذاذ. تجنب ملامسة المنتج للجلد والعينين والملابس. اغسل يديك جيدًا بالماء والصابون بعد الاستخدام. تخلص من الملابس الملوثة واغسلها قبل استخدامها مُجددًا. ارتد معدات الوقاية الشخصية.

معدات الوقاية الشخصية

يجب على مستخدمي المنتج ارتداء قميص كم طويل و بنطلون طويل، قفازات مقاومة للمواد الكيماوية والأحذية والجوارب.

اتبع تعليمات جهة التصنيع لتنظيف معدات الوقاية الشخصية أو الحفاظ عليها. في حالة عدم وجود تعليمات للمواد القابلة للغسل، استخدم منظف وماء ساخن. اغسل معدات الوقاية الشخصية على نحوٍ منفصل بعيدًا عن ملابس الغسيل الأخرى.

توصيات سلامة المستخدمين

اغسل اليدين قبل الأكل، الشرب، مضغ اللبان، التدخين أو استخدام المرحاض، خلع الملابس أومعدات الوقاية الشخصية فورًا في حال نفاذية المبيدات الحشرية إليها، وغسلها جيدًا وارتداء ملابس أخرى نظيفة. خلع معدات الوقاية الشخصية فورًا بعد انتهاء الاستخدام. غسل القفازين فورًا قبل خلعهما. الاغتسال جيدًا وارتداء ملابس نظيفة في أسرع وقتٍ ممكن.

المخاطر البيئية

في حالات الاستخدامات الأرضية، لا تخلط هذا المُنتج مباشرة بالماء أو في المناطق التي تحتوي على مجاري مائية ظاهرة. احرص على عدم تلويث المياه النظيفة عند التخلص من الماء المستخدم في غسل المعدات.

FIRST AID:

IF IN EYES:
- Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes.
- Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye.
- Call a poison control center or doctor for treatment advice.

IF ON SKIN OR CLOTHING:
- Take off contaminated clothing.
- Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.
- Call a poison control center or doctor for treatment advice.

IF SWALLOWED:
- Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.
- Have person sip a glass of water if able to swallow.
- Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor.
- Do not give anything by mouth to an unconscious person.

IF INHALED:
- Move person to fresh air.
- If person is not breathing, call an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible.
- Call a poison control center or doctor for further treatment advice.

الإسعافات الأولية:

في حالة إصابة العينين: إبقاء العين مفتوحة وشطفها بلطفٍ وبطء بالماء لمدة 15 - 20 دقيقة.
إزالة العدسات اللاصقة- إن وُجدت - بعد مرور 5 دقائق الأولى ثم متابعة الشطف.
الاتصال بأحد مراكز مكافحة السموم أو استشارة الطبيب بشأن العلاج.
فى حالة ملامسة المبيد للجلد أو الملابس: اخلع الملابس المُلوثة.
اشطف الجلد فورا بكمية وافرة من الماء لمدة 15-20 دقيقة.
اتصل بمركز أو طبيب من أجل المشورة بشأن العلاج.
فى حالة الإبتلاع: اتصل على الفور بمركز مكافحة السموم أو استشارة الطبيب بشأن العلاج.
أعطي الشخص المصاب رشفة ماء في حال قدرته على الابتلاع.
لا ترغم المصاب على التقيؤ، مالم يطلب منك أحد مراكز مكافحة السموم أو الطبيب القيام بذلك.
يحظر إعطاء الشخص الفاقد للوعى أي شيء عن طريق الفم.
في حالة الاستنشاق: انقل الشخص المصاب إلى هواء نقى.
في حال عدم تنفسه، اتصل بالإسعاف، ثم قم بعمل تنفس اصطناعي. ويُفضل إجراءه عن طريق الفم إن أمكن!
اتصل بمركز مكافحة السموم أو استشارة الطبيب بشأن العلاج.

STORAGE AND DISPOSAL

Store in the closed, original container in a cool, well-ventilated area. Do NOT store for prolonged periods in direct sunlight. Triple or (preferably) pressure rinse containers before disposal. Add rinsings to the spray tank. Do not dispose of undiluted chemicals on site. If recycling, replace cap and return clean containers to recycler or designated collection point. If not recycling, break, crush or puncture and deliver empty packaging to an approved waste management facility. If an approved waste management facility is not available bury the empty packaging 500 mm below the surface in a disposal pit specifically marked and set up for this purpose clear of waterways, desirable vegetation and tree roots in compliance with relevant Local, State or Territory government regulations. Do not burn empty containers or product.

التخزين والتخلص من العبوات الفارغة:

قم بالتخزين في العبوة الأصلية المغلقة وفي منطقة باردة وجيدة التهوية، لا تقم بتخزين المنتج لفترات طويلة تحت أشعة الشمس المباشرة، قم بغسل العبوة لثلاث مرات (أو من المفضل) أغسل العبوة بماء بضغط عال قبل التخلص منها. وقم بغسل خزان الرش بشكل إضافي. لا تقم بالتخلص من المواد الكيماوية المركزة في الموقع. وفي حال إعادة التدوير قم بإعادة وضع الغطاء وإعادة العبوات النظيفة التدوير إلى جهة إعادة ، أو نقاط التجميع المخصصة. وفي حال عدم القيام بإعادة التدوير قم بكسر أو تحطيم أو ثقب وتسليم العبوة الفارغة إلى منشأة التعامل مع النفايات المعتمدة، وفي حال عدم وجود منشأة تعامل مع النفايات معتمدة، فعندها قم بدفن العبوة الفارغة على عمق 500 ملم من سطح الأرض في حفرة تصريف مخصصة ومميزة بشكل محدد لذلك الغرض8 مكان بعيد عن المجاري والقنوات المائية، النباتات والمزروعات المفيدة وجذور الأشجار وذلك بما يتوافق مع اللوائح الحكومية أو الإقليمية والمحلية.
لا تقم بحرق العبوات الفارغة أو المنتج.

الضمان :

تضمن الشركة المنتجة ثبات المواصفات الكيميائية والفيزيائية لهذا المبيد وسلامة عبواته الاصلية فى التخزين العادي طيلة فترة صلاحيته تحت ظروف دولة الإمارات العربية المتحدة .

WARRANTY STATEMENT: The manufacturer to ensure the stability of the chemical and physical specifications for this pesticide and safety of his packing in the original normal storage for the duration of validity for a period of three years under the conditions of the United Arab Emirates.

دلتا سوبر

مبيد حشري / عناكبي مركز وفعال ذو أثر متبقي للقضاء على و مكافحة الحشرات الطائرة والزاحفة

Delta Super

Concentrated Insecticide / Acaricide with a Killing and residual action against flying and crawling insects

المحتويات

دلتامثرين	2.5 %
تيترامثيرين	3 %
بيبيرونيل بتوكسيد	6 %

Constituents :

Deltamethrin	2.5 %
Teltramethrin pure	3 %
Piperonyl butoxide pure	6 %
Coformulants:	up to 100 %

يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Public Health Insecticide مبيد صحة عامة

صورة المبيد : مركز معلق
Formulation: SC

الوزن الصافي
Net Weight

الشركة المنتجة Manufacturing Co

SC

شركة شاردا أوروبا بي في بي إية - إيطاليا
Sharda Europe BVBA - Italy

الشركة المحلية Local Distrbuter
ايكوفار للتجارة

ecovar

Tel: +971 4 3663302 هاتف
www.ecovargroup.com

رقم التسجيل المحلي في
وزارة التغيير المناخي والبيئة / الإمارات
(MOCCAE Reg. No)
DXB-AD-140-2203472

المنشأ: إيطاليا
Origin : Italy

المبيد مقيد الاستخدام لبيعه و استخدامه فقط من قبل فنيين مرخصين وتحت اشرافهم الفني المباشر

Restricted use pesticides for retail sale and use only certified Applicators or persons their direct supervision.

إنّ **دلتا سوبر** هو مبيد حشري /عناكبي مُركّز واسع الطيف يتميّز بخاصية مزدوجة تتمثل بتأثيره الفعّال والفوري بفضل مادة التيترامیثرين ودوام هذا التأثير لفترة طويلة بفضل مادة الدلتامثرين، حيث يضمن خلو الوسط المستعمل به من الحشرات على مدار اسبوعين. كما تم مزج هاتين المادتين الفعالتين بكمية كبيرة من مادة بوتوكسيد البيبرونيل التي تعمل على رفع تأثيرهما على الحشرات وعدم قدرتهم على مقاومتها. يمكن استخدام هذا المنتج الممزوج عن طريق البخاخات ومضخات نوع يو أل في ومضخات الضباب الحرارية.

يتميز دلتا سوبر بفعالية عالية ضد مختلف أنواع الحشرات، وهذا يعني أنك لن تحتاج سوى كمية قليلة لتحقق الغرض المطلوب مهما اختلف مكان الاستخدام (المرافق الصحية والمنازل والأماكن العامة والصناعية وأماكن رعي الماشية ومنشآت التخزين ومصانع الطعام والمخازن والمدارس والمستشفيات والسينما والمتاجر والثكنات والفنادق والمخيمات والمتنزهات والمطاعم والمقاهي ووسائل النقل والحظائر والاصطبلات وبيوت الكلاب وأماكن تخزين السماد العضوي). فعاليته العالية لمكافحة بق الفراش تجعله الحل الأمثل لمعالجة البيئات التي اجتاحها هذا الطفيليّ. في حالة انتشار الحشرات، اعزل الأغراض التي انتشرت فيها الحشرات (المفارش والمخدات والكراسي وما إلى ذلك) وطبّق المنتج في الغرف الملاصقة أيضًا.

يمكن استخدام دلتا سوبر عبر الرشاشات المحمولة في اليد أو على الظهر أو الموجّهة والبخاخات والمذرات والآلات الحرارية لرش المبيدات، وتختلف الآلة الأنسب للاستخدام حسب الظروف المحيطة كنوع السطح والكمية المطلوبة. إضافة إلى ما سبق، يمكن استخدام المنتج لمكافحة البعوض في المساحات الخضراء ضمن الأماكن العامة والخاصة إذا دعت الضرورة فقط، إلا أنه يُنصح بتطبيق تبليل متساوٍ على الغطاء النباتي منعًا لتشكل القطرات وانسكابها على التربة.

إنّ مبيد **دلتا سوبر** فعّال في مكافحة الحشرات الطائرة كالذباب وذباب الخيل والدبابير والبعوض الشائع وبعوض النمر وذباب الرمل والحشرات الزاحفة كالصراصير والنمل والبراغيث وحشرات السّمك الفضّي وبق الفراش بالإضافة الى الحشرات شائعة الانتشار في المستودعات كالعث والسّوس من القمح وخنافس القمامة وخنافس الدقيق وغيرها من الحشرات التي تنتشر في بعض الأحيان كالعث بالإضافة الى مكافحة الحيوانات كالعناكب.

Delta Super is a broad-spectrum concentrated insecticide/acaricide that combines a dual action: the immediate high efficacy of tetramethrin and the prolonged residual action of deltamethrin, ensuring insect-free environments for at least w weeks after treatment. Both active substances are synergized with a high amount of Piperonyl Butoxide, which facilitates the penetration of the active substances into insects, reduces resistance and increases their effectiveness. The diluted product can be applied with sprayers, ULV machines and Thermal Foggers.

Delta Super is effective against all types of insects that commonly infest domestic, civil, industrial and zootechnical environments such as: houses, food industries (in the absence of food or drinks), milking areas, means of transport, rural environments, stalls, animal shelters, waste deposits, warehouses, schools, hospitals, cinemas, shops, hotels, restaurants, seaside resorts, and campsites. This product is also recommended for treatment of green areas such as hedges, lawns and ornamental bushes for the sole control of mosquitoes.

Delta Super is effective for the control of flying insects (such as flies, horseflies, wasps, common mosquitoes, tiger mosquitoes and sand flies), crawling insects (such as cockroaches, ants, fleas, silverfish and Bedbugs), insects infesting the warehouses (such as moths, weevils of the wheat, litter beetle, and flour beetle) and other animals such as spiders and occasional invaders (mites)

READ ALL PRECAUTIONS BEFORE USE.

الشروط والجرعات المستخدمة:

Terms and doses for use:

Doses معدل الاستخدام	Targeted Insects الحشرات المستهدفة
٠.٢٥-٠.٤٥ %(٢.٥-٤.٥ميلي ليتر) في 1 ليتر من الماء) 0.25-0.45% (2.5-4.5 ml in 1 liter of water)	الحشرات الطائرة flying insects
٠،٥-٠،٦% (٥- ٦ ميلي ليتر في 1 ليتر من الماء) 0.5-0.6% (5-6 ml in 1 liter of water)	الحشرات الزاحفة crawling insects
٤٠مل/لتر من غليكول البروبلين لمعالجة ٣.٥ متر مكعب 40ml/ Liter of Propenyl Glycol to treat 3.5 M3	**الآلات الحرارية لرش المبيدات** **Thermal Foggers**

يمكن استخدام مبيد **دلتا سوبر** في الأبنية والمناطق المكشوفة والمساحات الخضراء عن طريق مضخات الضغط والمرذاذات والبخاخات الآلية والكهربائية.

The product diluted in water can be applied inside buildings, external areas with vegetation using pressure pumps, electric or motorized sprayers and atomizers.

Batch No: رقم التشغيلة :

Man. Date: تاريخ الانتاج :

Exp. Date: تاريخ الانتهاء :